

NHỮNG NGƯỜI SAU ĐÂY CÓ THỂ GIỚI THIỆU ĐẾN CHƯƠNG TRÌNH NÀY

- Quý vị
- Thân nhân, cha mẹ tại nhà trợ hoặc bạn bè
- Các cơ quan cộng đồng hoặc trường học
- Cảnh sát
- Nhân viên xã hội
- Các chuyên viên chăm sóc sức khỏe
- Các chương trình dịch vụ cho nạn nhân

MOSAIC LÀ GÌ?

MOSAIC là một cơ quan đa ngữ, bắt vụ lợi chuyên trợ giúp di dân và người tỵ nạn về các nhu cầu định cư và hội nhập. Qua nhiều chương trình và dịch vụ, MOSAIC giúp thân chủ tham gia trọn vẹn vào xã hội Canada. Kể từ khi được thành lập cách đây hơn 30 năm, MOSAIC đã trở thành một trong các tổ chức phục vụ di dân lớn nhất tại vùng Lower Mainland.

CÁC CHƯƠNG TRÌNH VIỆC LÀM

604 254 0244

employmentprograms@mosaicbc.com

CÁC TRUNG TÂM ANH NGỮ

604 684 8825

esl@mosaicbc.com

CÁC CHƯƠNG TRÌNH GIA ĐÌNH

604 254 9626

familyprogram@mosaicbc.com

CÁC DỊCH VỤ THÔNG DỊCH

604 254 8022

interpretations@mosaicbc.com

CÁC DỊCH VỤ ĐỊNH CƯ

604 254 9626

settlement@mosaicbc.com

CÁC DỊCH VỤ PHIÊN DỊCH

604 254 0469

commercial@mosaicbc.com

CÁC CHƯƠNG TRÌNH GIA ĐÌNH CỦA MOSAIC

Các Chương Trình Gia Đình của MOSAIC cung cấp các dịch vụ trợ giúp các gia đình di dân và tỵ nạn phát huy các mối quan hệ lành mạnh và các hệ thống yểm trợ vững chắc khi họ định cư tại Canada và hội nhập vào xã hội Canada.

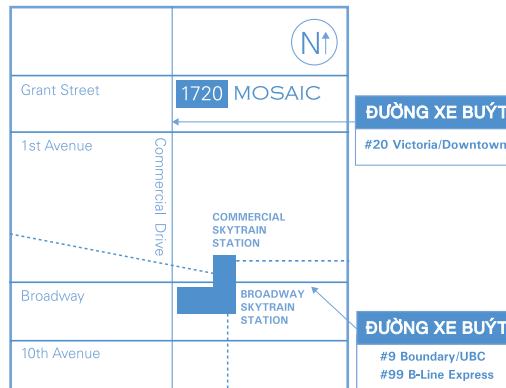
Liên Lạc:

Chương Trình Các Dịch Vụ
Đa Văn Hóa Cho Nạn Nhân

604 254 9626

Thứ Hai – Thứ Sáu

9 giờ sáng đến 5 giờ chiều



Được tài trợ của Bộ An Toàn Công Cộng
và Tổng Cảnh Lý

Đường Dây cho Nạn Nhân (VictimLink) 1
800 563 0808

WWW.MOSAICBC.COM

Multicultural Victim Services Program
[Vietnamese]

© MOSAIC June 2007

Printed: 08/07



MOSAIC

1720 Grant St

Vancouver, BC

Canada V5L 2Y7

Phone: 604 254 9626

CÁC CHƯƠNG TRÌNH GIA ĐÌNH

CHƯƠNG TRÌNH CÁC DỊCH VỤ ĐA VĂN HÓA CHO NẠN NHÂN

HƠN 30 NĂM HỘI NHẬP DI DÂN VÀ
NGƯỜI TỴ NẠN ĐỂ GIÚP XÂY DỰNG
MỘT CỘNG ĐỒNG TỐT ĐẸP HƠN.

Dịch vụ cộng đồng chuyên môn này nhìn nhận rằng mọi khía cạnh của cuộc sống – thể chất, cảm xúc, tinh thần và tài chính – đều bị ảnh hưởng khi một người là nạn nhân của tội ác. Bạo động không những gây tổn thương cho chính những người đó, mà còn tác hại đến tất cả chúng ta trong cộng đồng.

QUÝ VỊ ĐÃ TỪNG LÀ NẠN NHÂN CỦA TỘI ÁC HAY CHƯA?

Chương Trình Các Dịch Vụ Đa Văn Hóa cho Nạn Nhân cung cấp các dịch vụ miễn phí và kín đáo cho di dân, người tỵ nạn và người mới đến thuộc mọi tầng lớp dù nam hay nữ. Chương trình này phục vụ các nạn nhân của bất cứ tội ác nào tại Vancouver.

Quý vị có thể là nạn nhân của tội ác nếu quý vị đã bị:

- cướp tiền hoặc vật dụng cá nhân
- đả thương bằng đồ vật hoặc vũ khí
- sờ mó mang tính cách tình dục không đúng đắn, nghịch ý mình
- người lạ hoặc người quen sách nhiễu, đi theo hoặc theo dõi
- bảo là cảnh sát sẽ không tin hoặc giúp quý vị
- người lạ hoặc người quen (người phối ngẫu, bạn trai, bạn thuê cùng nhà, bạn bè hoặc giáo viên) hành hung, đánh hoặc dẫm

Bị hành hạ trong một mối quan hệ cũng là một tội ác. Quý vị có thể là nạn nhân nếu đã bị:

- Người phối ngẫu, bạn trai hoặc người yêu nóng tính hoặc giận dữ khiến quý vị phải sợ hãi

- Kiểm soát cách quý vị tiêu tiền hoặc nơi quý vị làm việc
- Không cho quý vị gặp gia đình, bạn bè hoặc bất cứ người nào khác có thể giúp quý vị
- Đe dọa đưa các con đi nơi khác hoặc đưa về quê hương của quý vị
- Đe dọa kêu người trục xuất quý vị hoặc rút lại quyết định bảo lãnh quý vị

CÁC DỊCH VỤ ĐA VĂN HÓA CHO NẠN NHÂN CÓ THỂ LÀM GÌ CHO QUÝ VỊ?

Chúng tôi cung cấp các dịch vụ yểm trợ đa ngữ, tế nhị về văn hóa cho các nạn nhân của tội ác, dù cảnh sát hoặc hệ thống pháp lý có đáp ứng hay không. Nhân viên của chúng tôi giúp nạn nhân của tất cả mọi loại tội ác hoặc bị chấn thương bằng cách cung cấp các dịch vụ sau đây:

Yểm Trợ Cảm Xúc

Chúng tôi sẽ lắng nghe và giúp quý vị đối phó với tình trạng đau đớn, đau khổ và chấn thương.

Thông Tin Tổng Quát

Chúng tôi sẽ giúp quý vị biết chi tiết về những bước kế tiếp, sức khỏe, an toàn, trợ giúp pháp lý, trợ cấp xã hội, gia cư khẩn cấp, giữ trẻ và những nguồn trợ giúp khác trong cộng đồng.

Chúng tôi sẽ giúp quý vị lập một kế hoạch an toàn và, nếu quý vị muốn, trình báo cho cảnh sát.

Trợ Giúp Thực Tế

Chúng tôi sẽ giúp quý vị điền bất cứ mẫu nào cần thiết, làm đơn hoặc viết thư, gồm cả Thư Nêu Tác Động Đối Với Nạn Nhân và các văn kiện cần thiết cho Chương Trình Trợ Giúp Nạn Nhân của Tội Ác.

Thông Tin liên quan đến Công Lý

Chúng tôi sẽ thông tin cho quý vị về những gì cảnh sát, công tố viên và tòa có thể làm nếu quý vị quyết định trình báo tội ác. Chúng tôi sẽ giúp quý vị biết tin tức mới nhất về cuộc điều tra của cảnh sát và vụ đưa ra tòa, và cho biết quý vị có phải ra tòa làm nhân chứng hay không. Chúng tôi cũng sẽ thông báo cho quý vị biết các quyền của mình là nạn nhân.

Đi Theo

Chúng tôi sẽ đi theo quý vị ra tòa, đến trạm cảnh sát, văn phòng trợ giúp pháp lý, các trung tâm công lý gia đình và những buổi hẹn pháp lý khác.

Yểm trợ trong tòa gồm hướng dẫn cho nhân chứng, cung cách và thủ tục trong tòa.

Bênh Vực

Chúng tôi sẽ bênh vực cho quý vị để quý vị có các dịch vụ cần thiết từ các tổ chức cộng đồng. Chúng tôi sẽ giúp quý vị có tất cả mọi tin tức cần thiết và giúp quý vị nói chuyện với sở làm, cảnh sát, luật sư, công tố viên, văn phòng trợ giúp pháp lý và trợ cấp xã hội.

Giới Thiệu

Chúng tôi sẽ thẩm định tình trạng của quý vị và giới thiệu đến các dịch vụ cộng đồng thích ứng khi cần.

Tim Đến

Chúng tôi cung cấp dịch vụ giáo dục và huấn luyện cho những người và nhóm cộng đồng về nạn bạo động đối với phụ nữ, gồm cả chi tiết về thẩm định an toàn và hoạch định.